

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1935)

Anhang: Bürgerliche Armenpflege : Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bürgerliche Armenpflege.



Übersicht

über den

Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

im

Jahre 1934.



Amtsbezirke und Gemeinden	I. Armengut				II. Unterstützungen						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1934				Dauernd Unterstützte			Vorübergehend Unterstützte	Total	Kosten	
	Wirklicher Bestand		Gesetzlicher Bestand		Kinder		Erwach- sene				
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich	Unehe- lich		Total	Fr.	Rp.	
Aarberg.											
Aarberg	140,831	77	140,831	77	—	—	8	2	10	5,114	—
Niederried	13,997	55	11,686	81	—	—	8	7	15	4,432	20
Total	154,829	32	152,518	58	—	—	16	9	25	9,546	20
Bern.											
Bern, allgem. burgerl. Armengut	1,304,705	—	585,979	50	5	—	12	19	36	870	63
„ Affenzunft	159,027	80	159,027	80	1	—	9	7	17	7,853	10
„ Distelzwang	372,293	50	246,822	81	—	—	8	—	8	12,099	—
„ Kaufleuten	424,543	20	420,800	—	—	—	7	9	16	9,500	20
„ Metzgern	522,862	60	476,576	45	7	1	26	6	40	25,377	90
„ Mittellöwen	432,552	55	432,552	55	4	—	16	2	22	27,716	60
„ Mohren	559,046	45	470,149	08	4	—	24	17	45	28,870	65
„ Obergerwern	631,804	50	613,472	12	3	1	30	12	46	34,571	90
„ Pfistern	668,897	10	558,733	05	—	—	18	29	47	27,283	55
„ Schifflenten	164,978	—	128,520	—	—	—	3	2	5	3,554	15
„ Schmieden	1,017,186	31	965,301	07	7	4	27	18	56	37,055	07
„ Schuhmachern	290,210	—	290,210	—	—	—	5	15	20	19,788	80
„ Webern	232,888	—	196,201	—	4	—	8	5	17	8,108	80
„ Zimmerleuten	558,433	38	375,752	79	—	—	21	5	26	16,239	90
Total	7,339,428	39	5,920,098	22	35	6	214	146	401	258,890	25
Biel.											
Biel (inkl. Vingelz)	948,490	40	845,737	15	5	3	48	33	89	44,301	45
Bözingen	87,782	70	87,782	70	—	—	13	9	22	10,596	35
Leubringen	23,466	15	23,466	15	—	1	6	7	14	3,887	75
Total	1,059,739	25	956,986	—	5	4	67	49	125	58,785	55
Büren.											
Arch	9,174	49	9,174	49	6	1	2	11	20	5,084	40
Büren	73,055	65	73,055	65	4	—	21	44	69	23,559	90
Diessbach	26,302	95	26,302	95	1	—	31	8	40	16,365	85
Meinisberg	26,082	39	26,082	39	10	—	2	14	26	11,805	10
Pieterlen	21,315	10	21,315	10	5	—	8	9	22	7,051	05
Total	135,930	58	135,930	58	26	1	64	86	177	63,866	30
Burgdorf.											
Burgdorf, Armengut	208,534	63	208,534	63	—	1	—	30	31	11,331	80
„ Spitalgut	1,017,089	38	1,017,089	38	—	—	24	—	24	18,870	61
„ Waisengut	561,627	71	561,627	71	—	—	—	—	—	—	—
„ Verschiedene Stiftungen	39,603	48	39,603	48	—	—	—	—	—	—	—
Total	1,826,855	20	1,826,855	20	—	1	24	30	55	30,302	41

Amtsbezirke und Gemeinden	I. Armengut				II. Unterstützungen						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1934				Dauernd Unterstützte			Vorübergehend Unterstützte	Total	Kosten	
	Wirklicher Bestand		Gesetzlicher Bestand		Kinder		Erwach- sene				
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich	Unche- lich		Fr.	Rp.		
Courtelay.											
Corgémont	185,095	99	185,095	99	—	—	3	2	5	2,501	10
Cormoret	165,464	73	165,464	73	5	—	18	14	37	13,092	55
Cortébert	34,146	53	34,146	53	2	—	3	4	9	4,463	50
Courtelay	98,246	73	98,246	73	5	2	17	16	40	10,194	16
La Heutte	34,556	55	34,556	55	—	—	4	2	6	2,376	30
St-Imier	224,813	30	224,813	30	10	—	24	26	60	16,750	65
Orvin	24,289	88	24,289	88	3	—	10	7	20	7,403	20
Péry	100,618	63	100,618	63	2	1	15	9	27	12,392	65
Sonceboz-Sombeval	32,454	50	32,519	65	5	—	16	5	26	11,735	61
Total	899,686	84	899,751	99	32	3	110	85	230	79,909	72
Delémont.											
Delémont	185,941	60	185,941	60	8	—	27	19	54	22,704	80
Konolfingen.											
Kiesen	15,798	65	15,798	65	—	—	3	1	4	515	75
Laufen.											
Laufen, Stadt	23,875	40	23,875	40	9	—	12	11	32	10,334	90
„ Vorstadt	12,943	50	12,943	50	—	—	—	6	6	882	50
Total	36,818	90	36,818	90	9	—	12	17	38	11,217	40
Moutier.											
Châtillon	45,281	29	47,127	61	—	—	4	3	7	3,407	65
Grandval	5,782	95	5,782	95	4	—	5	—	9	8,874	75
Pontenet	15,059	25	15,059	25	—	—	—	—	—	—	—
Reconvilier	38,942	75	38,942	75	1	—	23	4	28	12,325	59
Tavannes	32,053	35	31,600	47	1	—	10	9	20	8,043	77
Total	137,119	59	138,513	03	6	—	42	16	64	32,651	76
Nidau.											
Nidau	79,075	40	79,075	40	—	—	9	6	15	8,326	89
Porrentruy.											
Porrentruy	115,000	—	115,000	—	—	—	22	13	35	12,339	05

Amtsbezirke und Gemeinden	I. Armengut				II. Unterstützungen						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1934				Dauernd Unterstützte			Vorübergehend Unterstützte	Total	Kosten	
	Wirklicher Bestand		Gesetzlicher Bestand		Kinder		Erwach- sene			Fr.	Rp.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich	Unehe- lich		Fr.	Rp.		
Niedersimmental.											
Reutigen	50,716	20	50,716	20	5	—	45	—	50	4,912	30
Thun.											
Thun, Spendgut	42,000	—	42,000	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Spitalgut	1,150,958	85	1,150,958	85	—	—	56	54	110	58,122	25
„ Waisengut	662,988	35	662,988	35	31	—	—	—	31	24,510	80
Total	1,855,947	20	1,855,947	20	31	—	56	54	141	82,633	05
Wangen.											
Wangen	55,224	40	55,224	40	2	1	16	8	27	8,869	60
Rekapitulation.											
Aarberg	154,829	32	152,518	58	—	—	16	9	25	9,546	20
Bern	7,339,428	39	5,920,098	22	35	6	214	146	401	258,890	25
Biel	1,059,739	25	956,986	—	5	4	67	49	125	58,785	55
Büren	135,930	58	135,930	58	26	1	64	86	177	63,866	30
Burgdorf	1,826,855	20	1,826,855	20	—	1	24	30	55	30,302	41
Courtelary	899,686	84	899,751	99	32	3	110	85	230	79,909	72
Delémont	185,941	60	185,941	60	8	—	27	19	54	22,704	80
Konolfingen	15,798	65	15,798	65	—	—	3	1	4	515	75
Laufen	36,818	90	36,818	90	9	—	12	17	38	11,217	40
Moutier	137,119	59	138,513	03	6	—	42	16	64	32,651	76
Nidau	79,075	40	79,075	40	—	—	9	6	15	8,326	89
Porrentruy	115,000	—	115,000	—	—	—	22	13	35	12,339	05
Niedersimmental	50,716	20	50,716	20	5	—	45	—	50	4,912	30
Thun	1,855,947	20	1,855,947	20	31	—	56	54	141	82,633	05
Wangen	55,224	40	55,224	40	2	1	16	8	27	8,869	60
Total	13,948,111	52	12,425,166	95	159	16	727	539	1441	685,471	03